

MALTA

ATT Nru. V ta' l-1992

ACT No. V of 1992

ATT mahruġ b'liġi mill-Parlament ta' Malta.

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

ATT biex jemenda l-Att ta' l-1990 dwar il-Borża ta' Malta.

AN ACT to amend the Malta Stock Exchange Act, 1990.

Naghti l-kunsens tiegħi.

(L.S.)

ČENSU TABONE
President

16 ta' Ġunju, 1992

ATT Nru. V ta' l-1992

ATT biex jemenda l-Att ta' l-1990 dwar il-Borża ta' Malta.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqa' f'dan il-Parlament, u bl awtorità ta' l-istess, hareġ b'ligi dan li ġej:—

1. (1) Dan l-Att jista' jissejjah l-Att ta' l-1992 li jemenda l-Att dwar il-Borża ta' Malta, u għandu jinqara u jiftiehem hekk waħda ma' l-Att ta' l-1990 dwar il-Borża ta' Malta, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjah "l-Att prinċipali".

Titolu fil-qosor
u bidu fis-sehħ.

Att XXXIII
ta' l-1990

(2) Dan l-Att għandu jibda jsehh f'dik id-data li l-Ministru responsabbli għall-finanzi jista' jstabbilixxi b'avviż fil-Gazzetta u dati differenti jistgħu jigu hekk stabbiliti għal dispożizzjonijiet jew għanijiet differenti ta' dan l-Att.

2. Minflok il-kelma "Borsa" kull fejn tinsab fl-Att prinċipali, għandha tidhol il-kelma "Borża".

Emenda
generali.

3. Minflok it-tifsira ta' "titoli" fl-artikolu 2 ta' l-Att prinċipali għandu jidhol dan li ġej:

Emenda ta'
l-artikolu 2
ta' l-Att
prinċipali.

““titoli” tfisser ishma, *stocks*, *bonds*, obligazzjonijiet u hwejjeg oħrajn simili li jindikaw proprjetà ta', jew li jholqu jew jgħarfu debitu li jkollhom, kumpannija, korp magħqud stabbilit b'ligi jew il-Gvern ta' Malta;”.

4. Minflok l-artikolu 29 ta' l-Att prinċipali, għandu jidhol dan li ġej:

Sostituzzjoni
ta' l-artikolu 29
ta' l-Att
prinċipali.

"Ċerti
liġijiet ma
japplikawx.
Kap. 168.

29. (1) Id-dispożizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar Soċjetajiet Kummerċjali ma għandhomx japplikaw dwar Kumpanniji Kwotati u t-titoli tagħhom fejn u sa fejn dawk id-dispożizzjonijiet ikunu inkonsistenti mad-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att jew tal-liġijiet sussidjarji magħmula bis-saħħa tiegħu.

(2) Minkejja d-dispożizzjonijiet ta' kull liġi oħra, it-trasferiment ta' titoli f'kumpanniji kwotati ma jehtieġx li jsir b'dokument bil-miktub.

Kap. 16.

(3) Id-dispożizzjonijiet tas-subartikoli (3) u (4) ta' l-artikolu 1966 tal-Kodiċi Ċivili ma għandhomx japplikaw dwar titoli kwotati u l-privileġġ imsemmi fit-Titolu XXI tat-Taqsima II tat-Tieni Ktieb ta' l-imsemmi Kodiċi jinħoiq meta r-rahana ikun għe debitament reġistrat mal-Borża skond il-liġijiet sussidjarji."

Emenda ta'
l-artikolu 31
ta' l-Att
prinċipali.

5. Fis-subartikolu (2) ta' l-artikolu 31 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem "dokument li bih jiġu trasferiti xi titoli ta' kumpannija kwotata." għandhom jidhlu l-kliem "trasferiment ta' xi titoli ta' kumpannija kwotata, jew it-trasferiment ta' xi titoli tal-Gvern jew ta' xi korp magħqud stabbilit b'liġi, meta dak it-trasferiment isir fil-Borża."

Mgħoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 24 tad-9 ta' Ġunju, 1992.

LAWRENCE GONZI
Speaker

RICHARD J. CAUCHI
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati.